

SONY®

# Manual do usuário

Fone de ouvido Bluetooth®  
mono  
MBH22

# Índice

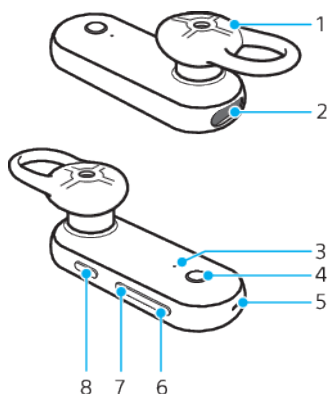
<b>Introdução.....</b>	<b>3</b>
Visão geral da função.....	3
Visão geral do hardware.....	3
<b>Noções básicas.....</b>	<b>5</b>
Carregamento.....	5
Ligar e desligar.....	5
Ajustando o volume.....	6
Instruções de colocação.....	6
<b>Usando seu fone de ouvido.....</b>	<b>7</b>
Emparelhar o fone de ouvido com um dispositivo Android ou iOS.....	7
Usar o fone de ouvido para chamadas.....	7
Usar o fone de ouvido para ouvir música.....	7
Usar a função de assistente de voz.....	8
Usar o modo Multiponto.....	8
Redefinir o fone de ouvido.....	8
<b>Informações legais.....</b>	<b>9</b>
Reciclagem da bateria do dispositivo de transmissão.....	9
Declaration of Conformity for MBH22.....	10

# Introdução


## Visão geral da função

Seu Fone de ouvido Bluetooth® mono permite que você gerencie chamadas sem usar as mãos, ouça música e use o assistente de voz quando emparelhado com um dispositivo Android™ ou iOS compatível. Você pode conectar o fone de ouvido a até dois dispositivos compatíveis ao mesmo tempo. Isso permite que você receba chamadas de ambos os dispositivos sem ter que desconectar e reconectar o acessório.

## Visão geral do hardware



1. Fone de ouvido	Gerencie chamadas ou ouça música.
2. Porta do carregador/cabo USB Type-C™	Conecte o cabo USB Type-C para carregar a bateria.
3. Indicador de LED	A cor do LED indica o nível da bateria: <ul style="list-style-type: none"><li>• Verde: 85% ou mais.</li><li>• Laranja: 15% - 85%.</li><li>• Vermelho: 15% ou mais.</li></ul> A frequência com que o LED pisca indica o status: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ele pisca lentamente 3 vezes quando você pressiona a tecla de energia para verificar o nível da bateria.</li><li>• Ele pisca rapidamente durante o modo de pareamento e durante o recebimento e discagem de chamadas.</li></ul>
4. Tecla de energia	Pressione brevemente para: <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificar o nível da bateria.</li></ul> Pressione e segure por 1 segundo para: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ligar e tentar se conectar.</li><li>• Desligar.</li></ul> Pressione e segure por 5 segundos para: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ligar e entrar no modo de pareamento.</li></ul> Pressione e segure por 10 segundos para: <ul style="list-style-type: none"><li>• Redefinir o fone de ouvido.</li></ul>
5. Microfone	Fazer chamadas ou usar o assistente de voz.
6. Tecla Volume —	Pressione para diminuir o volume.

7. Tecla Volume +	Pressione para aumentar o volume.
8. Tecla multifuncional 	<p>Pressione brevemente para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Atender ou encerrar uma chamada.</li> <li>• Reproduzir ou pausar a faixa de música atual.</li> <li>• Tentar se reconectar.</li> </ul> <p>Pressione e segure por 1 segundo para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rejeitar chamadas recebidas.</li> <li>• Silenciar ou reativar o som do microfone durante uma chamada.</li> <li>• Iniciar o assistente de voz com Google/Siri.</li> </ul> <p>Toque rapidamente duas vezes para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alternar entre chamadas.</li> <li>• Saltar para a faixa de música seguinte</li> </ul> <p>Toque rapidamente três vezes para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transferir conteúdo de áudio entre seu fone de ouvido e o dispositivo Android ou iOS.</li> <li>• Saltar para a faixa de música anterior.</li> </ul>

# Noções básicas

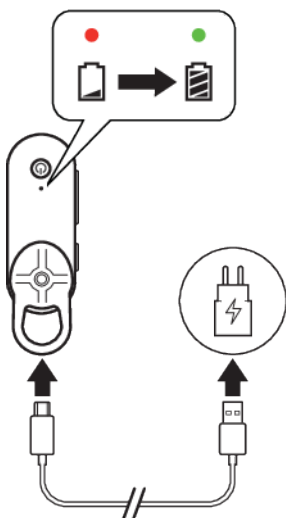
## Carregamento

Antes de usar o fone de ouvido pela primeira vez, recomendamos que ele seja carregado com um carregador da Sony. O indicador LED fica verde quando o nível da bateria está acima dos 85%.

Um fone de ouvido descarregado precisa ser carregado por 2 horas para atingir a carga completa. A duração da bateria é de aproximadamente 6 horas a uma temperatura de 25° C (77° F).

- ! Seu fone de ouvido tem uma porta USB sem tampa. Antes de conectar um cabo para carregamento, verifique se a porta USB está totalmente seca.

### Para carregar seu fone de ouvido



- 1 Conecte uma extremidade do cabo **USB Type-C** ao carregador ou à porta USB de um computador.
  - 2 Conecte a outra extremidade do cabo **USB Type-C** à porta do seu fone de ouvido.
- 💡 Para saber qual carregador é recomendado, consulte <http://www.sonymobile.com/products/accessories/>.

## Ligar e desligar

### Para ligar o fone de ouvido

- Pressione e segure por 1 segundo. O indicador LED pisca rapidamente em verde três vezes.

### Para desligar o fone de ouvido

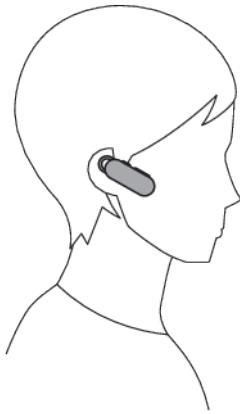
- Pressione e segure por 1 segundo. O indicador LED pisca rapidamente em vermelho três vezes.
- 💡 Se o fone de ouvido ficar ocioso por 10 minutos, ele desligará automaticamente.

## Ajustando o volume

### Para alterar o volume

- Durante uma chamada ou enquanto estiver ouvindo música, pressione + ou – para aumentar ou diminuir o volume.
- ! Evite usar o fone de ouvido em alto volume, pois isso pode causar danos auditivos permanentes ou perturbar as pessoas à sua volta.

## Instruções de colocação



Você pode colocar o fone de ouvido em qualquer uma das orelhas.

- ! Evite usar o fone de ouvido em alto volume, pois isso pode causar danos auditivos permanentes ou perturbar as pessoas à sua volta.

# Usando seu fone de ouvido

## Emparelhar o fone de ouvido com um dispositivo Android ou iOS

Para poder usar o fone de ouvido, você deverá emparelhá-lo com um dispositivo Android ou iOS. Após o emparelhamento inicial, seu fone de ouvido se conecta automaticamente ao dispositivo sempre que o fone estiver ligado e dentro do alcance.

Você pode emparelhar o fone de ouvido a até dois dispositivos compatíveis ao mesmo tempo. Consulte *Usar o modo Multiponto* para mais informações.

### Para emparelhar o fone de ouvido com um dispositivo iOS usando Bluetooth

- 1 Verifique se o fone de ouvido está carregado e ligado.
- 2 **Dispositivo Android ou iOS:** Verifique se a função Bluetooth está ativada. Procure por dispositivos Bluetooth e selecione MBH22 da lista de dispositivos disponíveis.

## Usar o fone de ouvido para chamadas

- ⚠ Para sua segurança, não use o fone de ouvido para lidar com chamadas se estiver dirigindo. Para evitar acidentes, recomendamos que não use seus fones de ouvido quando você estiver caminhando, correndo ou andando de bicicleta.

Para essas funções funcionarem, você deve usar um dispositivo Android ou iOS que tenha as funções relevantes, como, por exemplo, gerenciamento de chamadas.

### Para atender a uma chamada

- Quando ouvir um sinal de chamada recebida, pressione brevemente ►|| 🔄.

### Para encerrar uma chamada

- Durante uma chamada em andamento, pressione brevemente ►|| 🔄.

### Para rejeitar uma chamada

- Quando ouvir um sinal de chamada recebida, pressione e segure ►|| 🔄.

### Para atender a uma segunda chamada

- Quando ouvir um sinal de chamada recebida durante uma chamada em andamento, pressione ►|| 🔄 para atender à segunda chamada. A chamada em andamento será colocada em espera.

### Para rejeitar uma segunda chamada

- Quando ouvir um sinal de chamada recebida durante uma chamada em andamento, pressione e segure ►|| 🔄 para rejeitar a segunda chamada.

### Para alternar entre duas chamadas em andamento

- Toque rapidamente duas vezes em ►|| 🔄. A outra chamada será colocada em espera.

## Usar o fone de ouvido para ouvir música

Quando o fone de ouvido está conectado a um dispositivo Android ou iOS, você pode usá-lo para reproduzir conteúdo de áudio, como músicas, do dispositivo Android ou iOS. Abra o aplicativo relevante no dispositivo Android ou iOS para começar a ouvir o conteúdo de áudio.

### Para pausar ou pular faixas de música

- 1 Enquanto ouve música, pressione brevemente ►|| ◀ para pausar a faixa. Pressione brevemente outra vez para retomar a reprodução.
- 2 Toque rapidamente duas vezes em ►|| ◀ para saltar para a próxima faixa.
- 3 Toque rapidamente três vezes ►|| ◀ para voltar à faixa anterior.

## Usar a função de assistente de voz

### Para iniciar o assistente de voz

- Pressione e segure ►|| ◀ por 1 segundo para falar com o Google ou a Siri.
- ! Para essas funções funcionarem, você deve usar um dispositivo Android ou iOS compatível com as funções relevantes. Consulte as instruções do dispositivo Android ou iOS para mais detalhes.

## Usar o modo Multiponto

Você pode usar o modo Multiponto para emparelhar seu fone de ouvido com dois dispositivos Android ou iOS compatíveis ao mesmo tempo. Isso permite que você receba chamadas de ambos os dispositivos emparelhados sem ter que desconectar e reconectar o acessório.

O modo Ponto único está ativado por padrão. Nele, o fone de ouvido é emparelhado com apenas um dispositivo Android ou iOS. Se quiser continuar no modo Ponto único, mas mudar para um novo dispositivo Android ou iOS, desconecte o fone de ouvido do primeiro dispositivo e emparelhe-o com o novo dispositivo.

- 💡 O modo Multiponto consome mais bateria do que o modo Ponto único.

### Para ativar o modo Multiponto

- 1 Verifique se o fone de ouvido está desligado.
- 2 Pressione e segure + e ⏻ até o indicador LED piscar em verde três vezes e, em seguida, piscar mais duas vezes para indicar que o modo Multiponto está ativado.

### Para retornar ao modo Ponto único

- 1 Verifique se o fone de ouvido está desligado.
- 2 Pressione e segure — e ⏻ até o indicador LED piscar em verde três vezes e, em seguida, piscar mais uma vez para indicar que o modo Ponto único está ativado.

## Redefinir o fone de ouvido

Você pode redefinir o hardware ou restaurar a configuração original do seu fone de ouvido. Restaure a configuração original se o fone de ouvido se comportar de forma inesperada. Isso restaurará as configurações originais do fone de ouvido.

### Para redefinir o fone de ouvido

- 1 Verifique se o fone de ouvido está desligado.
- 2 Pressione e segure ⏻ por 10 segundos até o indicador LED começar a piscar rapidamente em verde.

### Para restaurar a configuração original do fone de ouvido

- 1 Desligue o fone de ouvido.
- 2 Pressione e segure ⏻ e ►|| ◀ ao mesmo tempo por 1 segundo. O indicador LED piscará em verde rapidamente quatro vezes e, em seguida, três vezes em vermelho.



# Informações legais

## Sony MBH22

Antes da utilização, leia o folheto *Informações importantes* fornecido separadamente.

Este Manual do usuário foi publicado pela Sony Mobile Communications Inc. ou pela empresa afiliada local, sem nenhuma garantia. Melhorias e alterações neste Manual do usuário necessárias em decorrência de erros tipográficos, imprecisões das informações atuais ou aperfeiçoamento de programas e/ou equipamentos podem ser efetuadas pela Sony Mobile Communications Inc. a qualquer momento e sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas às novas edições deste Manual do usuário. Todos os direitos reservados.

©2018 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tóquio, 140-0002 Japão

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

Sony é uma marca comercial ou uma marca registrada da Sony Corporation.

Todos os nomes de produtos e de empresas aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas registradas dos respectivos proprietários. Todos os direitos não concedidos expressamente neste documento são reservados. Todas as demais marcas comerciais são propriedade dos respectivos titulares.

Visite [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) para obter mais informações.

Todas as imagens são meramente ilustrativas e podem não representar o acessório real com precisão.

## Reciclagem da bateria do dispositivo de transmissão

A bateria de seu dispositivo de transmissão deve ser eliminada de maneira adequada, nunca em locais destinados a resíduos domésticos. Um parceiro de reparos da Sony Mobile que remover a bateria a descartará de acordo com as normas locais.

## Declaration of Conformity for MBH22



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0151** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0151** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0151** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařizení typ **RD-0151** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0151** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0151** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0151** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nouetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0151** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0151** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0151** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0151** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0151** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0151** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0151** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0151** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0151** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0151** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du pa Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0151** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0151** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0151** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0151** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0151** je v súlade so smernicou; **2014/53/EU**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0151** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0151** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0151** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Alimentación: 3,7 Vcc

## **Industry Canada Statement**

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **Avis d'industrie Canada**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.